

# 翻译与汉语



[翻译与汉语 下载链接1](#)

著者:蔡新乐

出版者:中央编译出版社

出版时间:2006-12

装帧:平装

isbn:9787801098085

本书通过分析一些翻译学的教材，追溯翻译的概念和历史，深入探讨西方文化的逻各斯中心主义究竟能否和历史悠久的汉语文化和平共处。作者以闻一多、陈寅恪、钱钟书、梁宗岱等先贤的理论和实践为例，用解构主义的方法努力探寻汉语以及汉语文化的命运。

## 作者介绍:

## 目 录:

## 翻译与汉语 下载链接1

## 标签

## 翻译

汉语

## translation

C蔡新乐

-walk

#GDP

#

## 评论

○ ○ ○ ○

翻译大潮中等待汉语的是什么。

---

[翻译与汉语](#) [下载链接1](#)

## 书评

前言 一、汉语真的要在翻译中消亡吗? 1弁言 2汉语仅仅是容器吗?

3英译汉中汉语的缺席之一：汉语的政治化与丑化

4英译汉中汉语的缺席之二：汉语的低俗化与野蛮化 5结语

二、历史的漂泊

有关费茨杰拉德的《鲁拜集》 译文的两次批评及其历史遗留问题 1解题：历史的认识

2第一次...

---

[翻译与汉语](#) [下载链接1](#)